## **ABREVIATURAS**

DA Las referencias de la *Democracia en América* abreviadas como DA, corresponden a la siguiente edición: Tocqueville, Alexis de, *Democracy in America*, trad. de Harvey C. Mansfield y Delba Winthrop, Chicago, The University of Chicago Press, 2000.

La traducción al español es propia.

AR Las referencias del Antiguo régimen abreviadas como AR, corresponden a la siguiente edición: Tocqueville, Alexis de, The Ancien Régime and the French Revolution, trad. de Arthur Goldhammer y ed. de Jon Elster, Nueva York, Cambridge University Press, 2011.

La traducción al español es propia.

DA Las referencias de la *Democracia en América* abre(ed. Nolla) viadas como DA (ed. Nolla), corresponden a la
siguiente edición crítica de Eduardo Nolla: Tocqueville, Alexis de, *La Democracia en América*, trad.
y ed. de Eduardo Nolla, Madrid, Trotta, 2018.

OC Obras Completas de Alexis de Tocqueville: Tocqueville, Alexis de, Oeuvres complètes, edición de André Jardin, Jean-Alain Lesourd y Jacob Peter Mayer, París, Gallimard, 1977.

La traducción al español es propia.

XIV

## ABREVIATURAS

Selected Letters

Correspondencia selecta de Alexis de Tocqueville, correspondiente a la siguiente edición: Tocqueville, Alexis de, *Alexis de Tocqueville: Selected Letters on Politics and Society*, trad. de James Toupin y ed. de Roger Boesche, California, University of California Press, 1985.

La traducción al español es propia.

DA (ed. bilingüe Schleifer/ Nolla) Tocqueville, Alexis de, *Democracy in America: Historical-Critical Edition of De la démocratie en Amérique*, trad. del francés por James T. Schleifer y ed. de Eduardo Nolla, edición bilingüe francésinglés, Indianapolis, Liberty Fund, 2010, 4 vols. La traducción al español es propia.

Memoirs

Memoir, Letters and Remains of Alexis de Tocqueville, trad. del francés por el traductor de la correspondencia de Napoleón con el Rey José, Londres, Macamillan, 1861 (edición de dominio público en el sitio de internet del Liberty Fund. La traducción al español es propia).

NOTA BIBLIOGRÁFICA: a menos de que se indique otra cosa en algún caso particular, todas las traducciones de fuentes que estén originalmente en una lengua distinta al español, son mías.